

## 經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇAS

## 第 19/2020 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 19/2020

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及第181/2019號行政命令所授予的權限，並根據二月二十五日第2/78/M號法律核准的《職業稅規章》第九十四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pela Ordem Executiva n.º 181/2019, e nos termos do disposto no artigo 94.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、將《職業稅規章》第十三條第一款所指僱主須於每年一月及二月份遞交上年度曾支付或發給任何薪酬或收益予散工或僱員的二零一九年度職業稅第一組僱員或散工名表M3/M4格式的遞交期限延長至二零二零年三月三十一日。

1. É prorrogado até 31 de Março de 2020 o prazo a que se refere o n.º 1 do artigo 13.º do Regulamento do Imposto Profissional para a entrega, pelas entidades patronais, durante os meses de Janeiro e Fevereiro de cada ano, da relação nominal modelo M3/M4 dos empregados ou assalariados do Imposto Profissional – 1.º grupo, referente ao ano de 2019, a quem, no ano anterior, hajam pago ou atribuído qualquer remuneração ou rendimento.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二零年二月七日

7 de Fevereiro de 2020.

經濟財政司司長 李偉農

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.